大清光緒二十二年

字林滬報

第五千一百八十六號

本館開設上海英租界望平街中南

西歷一千八百九十七年正月二十三號 禮拜六

上海每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

十二月二十一日

外埠經售本報處 [illegible]

告白刊例 [illegible]

間日附送漱芳齋詩選啟

漱芳詩選已出第十二頁前因按日尚送異蹟仙蹤一書手民無暇故議俟書竣然後間日附送詩選茲書已竣爰照前議自本月初七日始以副矚雅盼尚祈名作源源而來俾弗中止為幸再嗣後諸君鈔寫稿紙最妙須用宣書以免排時易滋錯誤如過於潦草及古體太多者恕皆割愛不登此佈 本館謹啟

英文書館

○本館教習向在滬北大書院肄教西學造就子弟極多自本館設立以來歷有年所教授各種英文書籍及商務緊要言語講解詳明學者僉衆切磋之益不待贅陳前因歇夏暫停茲自八月初八日為始重行開館每夜六點半鐘起十點半鐘止准其親到願學者請仍至二馬路外國坟山對過萃雲樓表畫鋪樓上便是 本館啟

巴勒行承保搭船帶行李水險

本公司承保輪船貨物保險歷有餘年惟仕商凡搭輪船往來各外埠者隨帶衣箱行李倘資其鉅一遇失事愴惶無措或因行李銀洋過多不忍割愛以致逃走不及而喪命者不知凡幾本公司每慨為傷之今特援例變通辦理俾仕商有保險所恃而無恐也○一搭輪船不隨帶衣箱行李銀洋或托信局或托友人所寄銀信開明件數值銀多少趁搭何船往返何埠用提單為憑無庸驗看投報本公司當給保險單為憑異日若遇該船失事無不立照例賠償保費取資極微每一百兩取費銀一錢至三錢論遠近而計保一百兩為率多則遞加如蒙仕商賜顧請至五馬路口二號本水險帳房面議可也

中西測量館

本館承辦西法測量田地精繪中西圖樣並繪租界內新添翻造房屋向工部局領照會之圖樣兼理代客經手買賣押欵田地房屋產業等 如蒙賜顧者請至望平街望平里內第二石庫門本館面談可也或請至滬報館專知亦可特此佈聞 楊讓甫啟

論時下以洋換錢吃虧太甚

凡物不得其平則偏偏之為害大矣哉是在有以維持之無使失之畸輕畸重不然譬如稱物其衡稍有不平則其權非高墜而下即直升而上欲求物之斤兩適與價值相合豈可得乎今夫制錢與洋錢之並行而不悖者何獨不然然則每洋錢一枚易制錢幾何準之銀價值相去當不甚懸殊何可此盈彼絀頓跌靡常且使軒者日軒而輕者日輕如日下之以洋易錢洵為吃虧太甚也竊嘗推原其故不外二者而已蓋由於制錢日少而洋錢日多攷之圜法始於齊太公圜即錢也謂其均而通故曰圜財用於是足焉漢初之錢始名榆莢旋改八銖又減四銖至武帝定五銖之制輕重最為得宜後世雖迭變其制有萊子荇葉鵝眼綖環之名然皆其質太輕用之哀平惟六朝時宋鑄四銖錢輪廓形體俱仿五銖行之流弊較少後世亦多沿其制至於洋錢漢唐以來東西兩洋之與中國交易者其錢即用金銀有作騎馬文而幕為人面者有文為王面而幕為夫人面者漸有變其文為雙柱騎馬帶劍者此均載在古史鑿鑿可稽我朝酌古今講求圜法三百年來所鑄制錢不知幾許民間行用賴以稱便通商而後墨西哥鷹洋流入中華漸多中外貿易藉以周轉近年風氣大開雖舊式本洋市上缺少而各國大小洋錢華人行用日廣誠使以洋易錢其價一準公平無甚漲落豈非相輔而行各盡其利無如洋則愈見其多錢則愈少其少猶憶同治年間一洋可換錢一千數百文光緒初亦可換千一二百文乃遞減而至一千零數十文然向不致跌至一千之內且屈於一時或猶伸於一時詎及今年非但一洋僅可換錢九百數十文菲之有無漲迄今歲關將局即就本埠而論一大洋竟祇得八開小洋十枚另錢三四文而每八開又祇值錢八十五六文若再加以市買剝削以及攙雜砂亮小錢是兒一大洋只有八百數十文實在到手以致各項管牛者流不得不以洋易錢者吃虧日甚一日譬如向來每月得修俸洋三十元可抵錢三十千用者至此平空折去五六千以洋入市購物則物價又因洋價之低各色為之翔貴似此一出一入其中苦況差堪自喻並不能求諒於東翁以視食力傭工之輩日得百錢依然如故且反而落得便宜未免望之生羨不知錢果何自而少洋果何自而多噫吾知之矣夫廣東湖北不皆有鼓鑄銀圓之局乎而都中寶泉局及外省各府如同福臨東江等處向來應行鑄錢者皆久未聞其開鑄雖數年前粵省曾鑄新板光緒通寶錢乃開爐未幾遽爾中止更有人謠傳此錢內雜金質致收藏者有之銷燬者亦復有之迄今市中幾不復見此錢之面是非錢之來源窒塞而銀圓則滔滔滾滾層出不窮於此而欲求其值之適相均平可得乎特不識通達時務之大吏何以但知殷殷奏請鼓鑄銀圓而不知汲汲奏請鑄錢其意本為裕國便民計也今若此國未見其益而民反受其患矣竊謂當此之際倘不速行轉圜其患且流而愈大所願秉軸諸公及早一維持之

都門道聽

○京師崇文門外板橋地方有甄某者以傭工為活今秋父母為之完婚惟與其姑常若冰炭入門未幾自歸母家不返近因甄翁病篤家送女回甄亦告假回家與父作壽詎女不知因何陡起殺心於夜間乘其夫熟睡持利剪猛剌之甄負痛驚醒一躍而起合家大譁幸傷未甚立即求醫救治甄忿極擬控訴岳家控諸琴堂罟妻於法事關謀夫想須按例懲辦也如何訊斷俟訪明再錄○右安門外魏家墳鄉民秦某年逾不惑前妻連產三女而殁鰥居再續隨結珠胎魏盼切弄璋正如望歲比至上月十四日呱呱墜地依然一雌魏忿極用刀將嬰兒截作數塊拋棄村外鄰佑見之駭其殘忍訴諸該管地面總甲報由南營遊戎將秦傳案加以懲辦按溺女之風久干例禁乃復重以支解嬰孩何辜遭此慘酷宜乎人之代抱不平羣起而攻也○宣武門外有湖南醫士羅某雖無著手成春之術而求診者門常如市家道因之小康生有兩子年纔舞勺今春聘請某乙至家訓讀羅某出外日多妻陳氏半老徐娘尚饒風韻乘間與乙私通風聲漸播為羅所聞將乙辭去至上月某日乙又潛至館中聲言以檢取物件為由復與陳氏作巫山之會夜將半羅忽歸來事遂敗露羅忿甚呼集家人將乙并氏痛毆一頓捆送北城坊請懲當經值日差役據情稟明坊主奉飭看管候訊道路傳言如是至是否因姦起釁抑或另有別情均俟訪明再錄○前門內菜廠胡同李某娶妻馮氏貌醜而悍時時占脫輻之爻因於去冬私納小星另築金屋以藏之近被馮氏偵知醋波海偕同伊弟馮五於上月某日糾約多人各持棍棒闖入妾室喝令毆打李出其不意衆寡不敵被馮五馮氏等毒毆受傷斃命事為該地面官廳所聞派差將李馮氏馮五一併鎖拿解交步軍統領衙門嚴緝幫兇之人按律懲辦想律有明條馮氏恐難免作几上肉也○冬防吃緊之際各處娼寮本宜隨時嚴禁以靖地方昨聞前門外石頭胡同某妓寮突來差役四名手持黑練將妓女喜桂並叉桿龜奴一併鎖拿送往中西坊訊辦惟其中究因何事俟訪明再登○彰儀門外小井村賀某貿易為生恒不家食妻某氏悍而淫係再醮於賀者有抱養女年甫十四自幼寡言恪盡孝道自氏入門後視女如眼中釘朝夕箠撻凌虐萬端甚至夜臥不令安枕叱使長跪床前女不堪其苦遂於上月廿一夜自投於井而死次晨尸身浮起顏色如生氏毫不為意草草棺殮棄諸郊野鄰人多惡其殘忍卒畏其悍無如之何賀父歸知女死於非命初猶痛責其妻聲稱欲將凶婦置諸死地以償女命後亦絕無舉動豈雌虎之威果足懾伏藁砧耶然而女之死冤矣○東直門外數十里康營地方係回民匪黨無業流氓嘯聚之所有著名匪棍麻佟者每日邀集黨羽十餘人各持洋槍利刃沿途截劫無論男婦窮富概行封奪居民均有戒心該管地面營汛坊署雖有所聞未能認真緝捕以致若輩肆無忌憚現為榮大金吾訪悉已飭左右兩翼番兵數十名前往緝拿務獲嚴辦似此兇惡棍徒稔惡多端終難倖逃法網也

緝捕私梟

○九江友人來信云姑塘青山緝私卡委員劉蔚然少尹湘文於本月初旬乘坐炮船沿江一帶巡緝私梟兼迎接新委督銷總辦松秀峯觀察憲節少尹於初九日抵潯後明察暗訪知有梟販江老三等專以販私營生以致官引銷滯偵悉該梟等藏匿九華門外下磯灣地方少尹遂於次日率同哨官戴總戎世經親詣該處緝拿詎該梟販早已聞風潛遁僅留妻女在家當被查獲私鹽十一包另四大簍約計千觔之譜帶同充公少尹隨請德化縣簽差追拿該梟匪等嚴懲想梁蔭南明府疾惡如仇斷不使私梟漏網任令法外逍遙也

蘇垣行票

○十二月十八日奉憲諭以蘇城錢價日昂擬由官中刻印錢票發商行使以濟民用俟票經刻成所有字號數目應行填註而為字甚多欲煩工書候補諸君子無論大小班次有差無差來轅繕寫屆期備飯相待必盡一日之長乃能蕆事凡願來者請先期將銜名交存號房以便再行開單傳請也特此通知首府縣諭白

嚴查私鑄

○粵友云鑄銀之利人皆知之即銀色極高不事摻雜亦有四成之利除鑪火人工外所獲猶多特患不能暢銷故利源或窒耳粵省自張香帥創設鑄銀局後藉挽利權而內地流通市廛不肯照用者一則局員有所染指銀色較低二則私鑄者多真假難辨以致有所窒礙倘能認真整頓照所定之式鑄銀則人皆樂用何患不銷顧自鑄者可以自權惟私鑄則不能禁絕魚目相混鼎難覈分故商民苦之大為市廛之害刻聞粵憲務除夙弊嚴定章程凡有私鑄之人一經拿獲訊有確據即將為首者處以大辟之刑餘則罪分輕重已處決三人惟恨射利之徒仍懸不畏死復在鄉僻之地私鑄低銀或雜以鉛錫名曰七成種種不一不經意即為所欺殊可恨也粵憲深知其然更為變計特出新法分札各府州縣轉札所屬嚴行查訪一經緝獲即行稟報如查明屬內確無私鑄則出具甘結由該管州縣加結轉詳各大憲查核倘有挾同隱匿或被拿獲或被告發定嚴行究治云若是則各有責成不敢徇庇此害或可以革除

開辦郵政

○甬江郵政設局久無確音昨接訪事友函云湖日海關稅務司安文君已飭管理郵務之某西士將前往美國領事官署之屋修葺一新門前置一箱以便投信其中屈指開辦之期當在[illegible]之間也

盜劫彙錄

○甬江郵簡云前報紀鄞東橫溪航船被盜攔途截劫一事茲悉盜黨會集在三臺橋先後共剽掠航船三隻劫去搭客行李銀錢等物約計二千餘金盜去後遺有刀槍各十四件因是知若輩共有十四人聽其言多操台州及象山音其時舟子或遭刃傷或受彈傷既投稟邑尊楊稚虹大令案前大令驗得傷勢頗重即着役送至西醫院調治一面嚴飭差捕上緊緝拿務獲以便申詳上憲照例從重懲辦○甬屬象山向無信局凡往來之雁帛魚箋及銀錢等項有代為遞送者俗稱曰走脚信前走脚信人李大生以年關已逼民間託帶各物較多於是手挈肩負兼程而行有盜黨多輩覬覦已久遂於中途攔而劫之大生頗有靳色盜怒出白刃劉之大生因傷倒地隨身各物盡被掠取而去旋由行路者見大生呼吸猶存舁送歸家倩醫救治惟重傷至四五處之多恐難救治其情可憫○甬地江東張紱僑相距數里有某航船被盜並槍斃航工等情曾錄前報茲遭劫者為長山橋航船而地則在後塘河某庵前當時諸盜勢甚洶洶將航船蓋張際掀去船工被彈穿喉而斃諸搭客亦驚惶異常紛紛圖遁洎盜鳥散則各搭客已大半影響全無矣越數日是處忽傳有屍上浮驗之則身有刀傷乃搭客某甲也據聞甲有至戚某乙向在江北岸古公司馬頭為喇喇日前因瘡而殞甲親赴其家報訃乃亦慘遭斯劫哀哉○甬屬有地名張山在鄞南約四十餘里該處有某姓家稱小康為盜黨所垂涎聞其名乃於本月望前某夜糾眾持械撞門而進家人聞聲起視盜黨恐嚇使之蟠伏一團嚇禁聲張家人登堂翻籠倒篋將貴重各物擄取一空數約三百餘金席捲而去越時家人驚慄而出欲思集眾追查則盜黨已蹤跡杳然聞已投稟縣中懇為飭捕未知何日能獲案訊懲俾居民皆得高枕安眠也

○上海縣學宣琴山廣文敬熙因被本邑舉人童迪郎等生童汝福訐控一案業奉上憲撤任赴省對質所遺上海縣教諭憲委孫廣文署理惟孫廣文到任尚需時日故由蘇藩憲方伯札飭上海縣黃愛棠大令暫行兼理昨日學署門斗及學書等得信之下先後詣縣署道賀如儀

義塾散館

○昨為滬城大南門內也是園蕊珠書院義塾散館之期亭午時縣尊黃大令駕臨書院升案清理各學生功課甄評定甲乙分賞筆墨硯及各玩物以資鼓勵各生具領之下稱謝而出大令亦命駕回衙時已二下鐘矣

縣訊竊案

○滬城老北門內紀家弄相近前江西廬陵縣知縣邑紳李蘭墅大令住宅失竊報案經英包探緝獲竊賊吳江阿大即沈德與等及窩贓之胡渭元起出原贓一併送至公堂移解到縣各情曾紀本報前日之晚黃大令升坐花廳提訊先據失主遣家丁朱貴投案訴稱日前家主住宅中被賊行竊報經捕房勘緝旋由英捕房包探將該竊賊等拘獲送案其起獲之贓已經家主看過無誤內有英洋五元係小的之物在門房內失去今奉提訊叩求究辦陳牛供充二十鋪地甲胡渭元住在小的鋪中在太卿坊地方開設紗頭元寶店家無眷屬祇有一徒不料其暗中容留竊賊殷全供是汎捕該竊沈德與混名吳江阿大王梓生係本地人此次犯竊之後匿跡野雞妓院中旋被探捕拘案所有原贓及賊具竹梯鐵鑿等俱在胡處吊出一併呈電大令遂將胡珠珠圈及寶銀金飾洋元等逐一過目畢命提胡渭元至案據供家有祖母原籍南匯寄居新陽現在治下太卿坊地方開紗頭元寶店生理向來安分本月初十日有素識之王梓生來借住來去無常十三日清晨梓生與吳江阿大寄來朝珠一串粉匣二只衣服數包未幾即來取去內有衣包二個中係皮袍皮套等物共四件中小的攜往大東門內廣大當典押得洋三十元後來王梓生分給小的洋七元現在起案之當票內有六張係小的之物小的刻已知錯叩求開恩王梓生供常彼人今年三十四歲前在治下虹口開設剃頭店生理因貧犯竊由公堂遞解數次本月初五日與友人在英界同芳茶居後倫得某姓家之物即到吉祥街烟間吸烟遇見倫牛阿大郎到案之沈德與道及窮苦無錢過度由沈起意於十三日買得竹竿兩根入城扎成扶梯一條戳在李宅牆上沈令小的至九畝地坑廁中等候及天明沈來喚小的同去接贓由沈一人登屋入內竊得大衣包二個交小的寄存胡處其朝珠係沈取去次日沈分給小的洋一百元大小元寶已兌換金戒向找出洋念六元三角六分其衣服則當於同昌廣大等家共得洋三百餘元所有皮衣上住典小的時辰表均將贓洋贖出至野雞妓院中小的並未什過買家之物亦未偷竊沈供小的本姓王小名阿大又名倫牛阿大原籍新陽時至上海居大自鳴鐘對門小客棧中與王認識近因窮苦在吉祥街吃烟說起王令小的進城竊物十三日購竹竿二根當晚即到李家王在外望風小的用竹扎梯扒牆而進過一小弄先到門房竊洋五元復推開長窗入外房見有箱子五只偷得衣包兩個朝珠一串及寒暑表金銀首飾等物即令王梓生分給王洋一百元並大小銀寶三只小的得二百元並衣服等各藏當在同昌賣大當典

德典等及竊贓之胡渭元起出原贓一併送至公堂移解到縣各情閱紀本報前日之晚黃大令升坐花廳提訊先據失主遣家丁朱貴投案訴稱日前家主住宅中被賊行竊報經捕房勘緝旋由包探將該竊賊等拘獲送案其起獲之贓已經家主看過無誤內有英洋五元係小的之物在門房內先夫今奉提訊即求究辦陳牛供充二十舖地甲胡渭元住在小的舖中在太卿坊地方開設紗匣元寶店家無眷屬祇有一徒不料其暗中容留竊賊殷全供是汎捕該竊沈德典混名吳江阿大王桂生係本地人此次犯竊之後匿跡野雞妓院中旋被探捕拘案所有原贓及賊具竹梯鐵鑿等俱在胡處吊出一併呈電大令遂將朝珠珠圈及寶銀金飾洋元等逐一過目畢命提胡渭元至案據供家有祖母原籍南匯寄居新陽現在治下太卿坊地方開紗匣元寶店生理向來安分本月初十日有素識之王桂生來借什來去無常十三日清晨桂生與吳江阿大來朝珠一串粉匣二只衣服數包未幾即來取去內有衣包二個包中係皮袍皮套等物共四件中小的攜往大東門內廣大當典押得洋三十元後來王桂生分給小的洋七元現在起案之當票內有六張係小的之物小的刻已知錯叩求開恩王桂生供前被人今年三十四歲前在治下虹口開設剃頭店生理因貧犯竊由公堂派解數次本月初五日與友人在英界同芳茶居後偷得某姓家之物即到吉祥軒烟間吸烟遇見偷牛阿大即到案之沈德典道及窮苦無錢過度由沈起意於十三日買得竹竿兩根入城扎成扶梯一條戳在李宅墻上沈令小的至九畝地一坑厠中等候及天明沈來喚小的同去接贓由沈一人登屋入內竊得大衣包二個交小的寄存胡處其朝珠係沈取去次日沈分給小的洋一百元大小元寶三只小元寶已兌换金戒向找出洋念六元三角六分其衣服則當於同昌廣大等家共得洋三百餘元所有皮褂時辰表均將贓洋贖出至野雞妓院中小的並未代過賣家之物亦未偷竊沈供小的本姓王小名阿大又名偷牛阿大原籍新陽時至扇上住居大自鳴鐘對門小客棧中與王認識近因窮苦在吉祥軒吃烟說起王令小的進城竊物十三日瞞辦竹竿二根當晚即到李家王在外望風小的用竹扎梯扒牆而進過一小弄先到門房竊洋五元復推石庫門推開長窗走入外房見有箱子五只偷得衣包兩個朝珠一串及零星金銀首飾等物即令王桂生接贓天已黎明就到胡處分給王洋一百元銜大小銀寶三只小的得二百元並衣服等各贓當在同昌廣大晉泰恒德等典小的將洋取到即往寶和里野雞妓院遊玩當給妓女沈月琴洋四十元連住二天被捕拘案現求恩典大令得供問曰夢花樓賈家之物可是爾竊供並不知道惟城中張家正做喜事小的由後門而入所竊贓物已經失主領去尚有窰綢馬褂及縐紗長夾襖均存捕房求暨大令得供判將王桂生沈德典分別釘鐐收所胡渭元亦着收押所住房屋先行發封起案之贓先給失主具領一面飭捕吊齊餘贓再訊

縣署瑣案 ○霍樸雲韓洪藻蔣禮堂等前遭賭棍李少亭郎陳八煌清郭軍門信函致皆拘押縣中及訊明省釋赴道稟控飭拿李窩旋獲王大有一名由英公堂送縣前晚署審蔣明府研訊王供年五十六歲浙江餘姚人向為錢莊生理已有三四十年霍等與陳八杠賀涉訟小的實不知悉其揑造假信一節亦不與聞求察明府判將王收所候傳原告到案再訊○積竊洪培闆送案遞解復來由捕拘案訊明一笞責枷號發二圖示衆日來枷期已滿前晚由蔣明府提案據供江西新淦人實因窮苦不得已而犯竊求恩明府判令疎枷送交改過局收押一年

期滿遞籍

姦案未銷 ○小東門外豐裕雜貨行主費阿五即玉麟之妻殷氏與其夥陳鶴卿犯姦被費糾領多人前往雙雙捉獲並斷髮辮解送英廨經英讞員屠與之通守訊供因費不願具領奉飭將氏暫交官媒陳則押候嚴辦等情已紀前報詎費現願甘帶一頂綠頭巾昨已具稟求領將氏領回而代求陳免予究懲通守適因抱病未愈准如所請業將姦夫淫婦開釋矣噫如費者毋願曳尾泥中亦何必多此一番出首訇個公庭也

英晚堂案 ○聚順堂妓女林鳳仙即黃沈氏串同姘夫黃承春至英公廨呈控拐販曹仁曹周氏龜奴林阿大華仲氏王許氏誘逼為娼等情經讞委員鄭大令於前晚升座集訊黃承春供在滬南奇兵營當兵妻子沈氏即林鳳仙於三年前被人誘拐今在聚順堂妓館尋見求請給領林鳳仙即黃沈氏供被曹裕仁領來滬上帶至妓院勒逼賣娼所欠傭婦華仲氏王許氏帶擋洋二百五十元由曹收洋一百五十元小婦人自得洋一百元今由丈夫黃承春見顧隨回籍求斷林阿大供在聚順堂妓館司帳不知底細求察王許氏華仲氏同供均在林鳳仙處幫傭共揭帶擋洋二百五十元原由曹周氏等為中除交妓夫黃承春收去今被串同誣控圖賴求追曹周氏曹裕仁同供該妓林鳳仙由伊夫黃承春領來囑托荐至聚順堂賣娼所借帶擋亦由黃收去不敢誘拐求察大令得供後以林阿大等不應將有夫婦女誘令為娼本當分別責懲姑寬免追欠洋一併斥釋惟該妓林鳳仙亦不應甘心為娼是否串夫賴欠姑免深究判令黃承春具以後不再縱妻賣娼切結給領回籍完案

英廨瑣判 ○包探沈金隆稟巨竊吳金德行竊顧秀章陳太公朱定三等九家金練銀表綢皮各衣計贓甚鉅經小的緝獲吊到原贓傳失主解案請究吳供認行竊該死求恩鄭大令判令送縣重究贓給失主分別具領○黃包探稟東洋車夫沈海泉與坐客宋阿二爭論價値詎竟持刀戳傷宋之頭顱報捕送案請究問官判責百板管押一月○又解行竊李阿四衣物之連阿四人贓案請究問官判責百板押十四天贓給失主○趙包探稟陳永平踰入某姓家竹笆意圖行竊經司閽人陳松林暨見喚捕拘案請究問官判責百板枷號七天○五十板送王桂春糾人將馬餘順揪扭毆獲案請究問官判枷示十四天○張包探稟積竊陳阿生行竊徐品蘭周進才綢布衣物查獲人贓解案請究問官判責百板押一月贓給失主

紀會訊案 ○法商拔維晏洋行買辦吳少韶沈子雲因股開乾康絲廠結欠泰源昌成元茂正祥源亨惠泰義善源各莊欵銀五萬三千六百餘兩延約不還各莊遂倩律師巴的控諸法領事署白領事准詞會提沈到案旋准畢勒洋行買辦紀小廷保出昨晨白君及翻譯員偕鄭大令會訊來案備質與夫觀審者二十餘人中西官聽巴律師朗誦稟詞後察閱謙吉號呈案之棧單即據吳稱職員與沈合股之後於今冬因病回家詎沈私將絲貨棧單轉抵押以致虧銀此訟端沈稱銀錢往來均吳自理職員惟經管絲事而已官問所有五百五十担之棧單其貨現在何處答已由乾康絲廠售於外洋價銀何在答已還莊欵問謙吉號係何貨答係繭子一萬二千担於去年押銀十六萬兩現祇欠三萬兩有寄問售貨之時可曾商妥答有經摺為憑隨據硤石鎮謙吉號執事何子仁偕律師蒂羅稟稱與彼廠往來十餘萬金不料沈私將棧單抵押又將棧貨運出售銀現求追繳巴律師問所有五百五十担之棧單其貨已無着應以何項作抵沈稱容當變產歸償至各莊欵結算實欠四萬餘金又據律師摩爾除代沈剖白一切問官以此案沈既將棧單抵銀又將棧貨出售種種舞弊實屬不應況原被所稱欵項數目大相懸殊須用查帳簿方可核對遂判各交的保保去吳遂由公和永絲廠主具保惟沈並未激到保人姑着帶至捕房暫押

法捕房發落案 ○昨鄭大令會同謝副捕頭升座發落各案先提在江天輪船行竊之朱鳳和至案着責一百板又提在小東門外搶錢之王阿泉着責二百板一併斥釋○又提在德盛里控竊圖竊之積犯徐子山着責二百板送改過局羈禁○又提行竊吳陳氏錫阿炳沈秋濤等各家衣物之積犯董連生着先枷一月期滿再責○和茂米店主龔尚君縱火圖賠事發脫逃奉拿在案昨傳到該股東朱九皐着趕緊尋龔到案不得誘卸○顧耕耕呈洋一百元求保洪典粉作主夏洪壽問官姑准保去着即今日到堂與寶泰豐米行經手王鶴溪將該行控欠案對質明白○將幹甫稟前控烟館包光明誘拐女兒巧珠為娼訊奉將女飭押在案現求給領包稱此女由伊妻出據押下並有趙得安徐王氏作中問官飭將包責一百五十板限三天尋到趙等再核將斥退候示○又提寶泰豐經手王鶴溪至案姑交祝朗卿保出即行清理欠項毋延○辦張氏遞稟求保伊夫韓潤通出外問官以韓不將華柳初尋獲斥退不准○候補道某觀察飭丁方仁持片請保在押之張蘭生問官以案已斷定未便允准方遂唯唯而退

幾兆焚如 ○美界狄思威路大槽坊開設有年牛涯頗盛前晚一點餘鐘樓上忽然起火一時紅光四射勢將燎原各夥從睡夢中驚起趕為設法撲滅幸未成災惟燬去床帳數件然已受驚不淺矣至其肇禍之由聞係火油燈爆裂所致云

美捕房紀事 ○虹口四十八個黨胡美郎之羽黨陳國卿向與蓬路德榮里李某氏有染詎向不滿意竟於前晚糾合同黨偏備馬車前往將氏強搶入車加鞭逸去李驚駭欲絕極聲喊救治鄰居畢集早已蹤影全無矣遂報捕房欲為拿辦○吳淞路成衣作主莊金林近因入不敷出致將寓中人李美貴託做之狐皮衣料付質延不交還昨為李查知立即投控捕房當由洪包探將莊拘獲押候吊贓送堂訊究○某西人昨乘馬車行經靈勒路適有萬陽猪作夥小阿生迎面而來未及避讓突被撞倒碾傷足骨某並不停車飛馳而去阿生臥地不起旋經旁人僱車送回並由作主報捕查辦○流氓胡阿二素以拆梢為生昨在裏虹口目有本地人名炎大者年輕性懦竟上前搶其銀表洋物而逃炎大孤掌難鳴任其逸去當投捕房控究捕頭允為飭探拘懲

聲明 ○本宅前因鎮口班滿用人不當被司帳措帳揑欠要欵惟時有關部限不得已權將此產暫行出押嗣經查明實係被司帳吳雲士等串吞押欠租無借領庫欵及押產之欵亦係吳雲士等侵漁中飽於簿內亦無收帳疊將串制冒借侵吞情形稟明關憲飭令經手之朱慶祿等勒限歸繳則此產前被逼勒現已查明與公欵絲毫無涉已稟請歸究追契誠恐吳雲士等將此屋契私行抵押用將實情聲明切勿受其愚弄典買恐後轉多牽涉除登申滬新聞報佈告外合再揭貼布聞

博習書院英文塾

本院設在蘇城葑門內天賜莊歷年已久造就頗多今特增新塾專由西師教授英文仍兼西算以致華文等學修膳金及住宿一切立有定章無論壯幼均可來學惟十六歲以下者附入本院於院中課程溫讀外兼課英文每月修膳金一元倘願照十六歲以上出資者亦可附入新塾茲於來年正月開塾願學者速即來院報名或先函訂庶免額滿見遺

監院教習啓

馥蘭呂宋票行

代售粵東朱炳昌參茸戒烟丸每洋八瓶

今接英正月份電報頭彩第五千一百四十三號二彩第二萬零八百五十一號三彩第二萬二千三百四十五號四彩第一萬八千七百八十號現售英二月份大票頭彩六萬元全張克已分條六角函購原班回件仕商賜顧祈至棋盤街中此佈

上洋棋盤街馥蘭成記啓

蘇海彙報館

自發其覆 ○蘇報所登告白信口胡言某等不屑與較今舉其自相矛盾處辨之據云論後所紀新聞皆係館主胡鐵梅緇譯前登某京卿某中丞兩專皆指某等所筆創試問某京卿一則非緇譯乎其時沈某在蘇翁某力止不從某中丞一則其時翁某向未進館沈某適由蘇來館恐有被累即同袁某書條致館請梅回係云如或出事惟館主是問與主筆無涉其餘家兄大力總署得賄等事皆係鐵梅自譯有底稿可查今登告白正自發其覆也恐從此存嫉妬之心任意亂言嫁禍他人故特聲明數語以後不復置辨矣

沈翁兩姓告白

本館集成鉅股於明春擇日開張現擬先招各埠訪事兼售報之人願就者請先書新聞數則寄上海四馬路青錦里義生錢莊滬雲記代收信資寄者自給倘能合式當即函訂并有詳細章程奉告也○再本館議定訪事薪水於每月常數之外另有酌酬重酬名目詳見訪事章程

三井洋行

啟者敝行經理本國紗廠事辦洋紗棉布全用中上等棉花分量包足價廉物美定購一切格外迅速以圖久遠

上海四川路本行面議可也此佈

禁止謠傳

茲者本行經售美國甲海紙烟各種香烟歷有餘年早已馳名各埠近有不肖之徒在外散佈謠言烟中攙入瑪琲亭蘭地酒吸之易於成癮目今人人肺痨甚症甚至各報館道聽塗聞登諸報簡現已向該報館根究合問皆云得諸傳聞失實現今統已更正況瑪琲亭蘭地酒價值甚貴製烟者斷不肯攙入但此烟並非銷中國亦銷外洋先已銷售並據瑪琲一項其尋其製而泰西製就各種貨物必須先經格致明理醫士細加考察然後方市銷售藉此理論之雖免聚奸煽惑之徒謠言市中有虎安今本行已禀明美國總領事如再有好事之徒佈散搖言等事定當照會公堂重究辦勿謂言之不預也

上海英大馬路晉隆洋行啓

上海四馬路東首華英大藥房批發

創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜羅奇得天成妙藥法參化學創製此丹專功解烟斷癮其丸小其效大不論體強弱癮深淺解無疾斷服之臟腑烟積烟毒蕩滌淨盡永不思吸食服法零詳仿單凡蒙批賣價比大衆格外便宜如有貧難交迫無力而解者持病店號圖書字條每位送給一包廣為招來願此

登仁壽每大瓶一百文小瓶五十文

各醫來滬

徐君驗臣濟東名下十世習學子業家術濟因試不售遂棄而學醫非先生之初願也然於書無不讀即於術無不精京師為人文淵藪奇技異之能十輻湊麟集先生激遊廿間者垂三十餘年是其閱歷之多聞見之廣又非他人之所能及哉乙未先生有事於羊城甫下車而求醫者踵接於門先生因小作游戲數月之間活人無算編又中所撰醫粹醫意以及溫病說各卷公諸同好其言類多精要可採嶺南人士咸稱之茲當返棹道出申江向以滬上為南北通區官商士庶往來如織非有名醫一人以拯救其閒疾染症者未免有向隅之歎因與三友挽留始蒙首肯吾願世之慶回春其[illegible]先生就寓為可先生寓北泥城橋壽聖菴隔壁長康里鐵如意軒先生處有自著醫書託本館代售醫粹精言四卷每部二元醫意二卷每部一元贈閱二卷每部一元

[illegible] 謹識

匯豐銀行告白

啟者本行收足資本洋一千萬元公積洋六百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎意蒞伊羅禮客呂宋紐約舊金山新加坡蘇拉巴哑天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結算者其息照長年二釐存至三十萬兩為至存一年者其息照長年四釐算存六個月者其息照長年三釐半算存三個月者其息照長年二釐半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十二年八月初二日

盤貨減價出售

今由鐵業頭料先行本號綢緞等貨不少今將其原來大小另售興出售定價劃一不二格外公道因其花色甚多不及屢載賜顧諸君請速來購辦可也其上洋棋盤街大綢緞號啟

泰豐提莊恒豐當滿貨零售

本莊在棋盤街同芳居後第一弄石庫門內向售同行批發近印恒豐德昌各當滿貨粗細皮貨綿夾紬衣珠表玉器銅錫古件因大時寒運存貨甚多適及歲暮以致各客城鄉衣莊均以停止為此格外削碼減價零售每兩定錢五百文定價劃一童叟無欺凡士商如欲購置衆得便宜幸勿自悞特此佈聞

萬利昌 萬福來 呂宋大票批發

本號自運呂宋大票常年以聲明今售英一千八伯九十七年二月份大票簽批發兼收兌紅票比衆公道另售雙張十二元單張四開照算分條六角五分函購即本此佈上洋棋盤街大馬路萬利昌萬福來同啓

德律風公司告白

啓者滬上德律風公司自設立以來現在風氣既開信從者衆所談之事不但遵守秘密而且絲毫不差所有租界各辦公處如英美之巡捕房工部局各國領事公館狀師寫字處各洋行醫生寓處銀行保險行等以及各西人住宅均造一律遍裝皆謂笑言如接信息通靈人咸便之且每年所費僅需銀五十兩租用其夜間傭用尤可謂價廉工省倘有樂辦者不拘城廂內外中國各人已向公館行鋪宅堂凡關係大面局者皆可一律裝用如四馬路之烟館茶坊酒樓林立多有辦各等事往返多勞相候小易耽擱儻用德律風則便捷無比謂千里一室洵非謬譽也如蒙賜顧者請到本公司面談或即致函下問當有詳細章程奉告也○再有大小電燈及藥水并各色電氣機器大小德律風之出賣并代辦全套德律風到時準包裝包用無一不妥價一相 其請認明四川路即一洋涇橋朝北十四號門牌便是

上海棋盤街北首

千里一室

屈臣氏大藥房戒洋烟藥丸

海內戒烟丸甚多[illegible]於汗牛充棟其中雖有暫時頂癮者而終究不能斷且服後難以效也本藥房所製戒烟丸擇能兌鴉片之藥配以除痰去積之品扶元補弱之功相輔而成使服之者自然日漸另去無有不效前每瓶洋[illegible]半今擬減價每小瓶洋一角有志戒斷癮者請嘗試之即知其妙矣新配出參片戒烟藥餅每小瓶洋[illegible]分批價格外公道請認龍麟牌塔印記庶不致誤

戴生昌內河各路輪船總局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快實暢人已在人耳目故不復贅○茲定每日由申開往嘉興石門塘棲杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平望南潯湖州○再由湖開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二念五念八等日由杭開蘇○○由蘇開杭○○如蒙儎搭務祈到本局寫票庶不致誤至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦申總局設在鐵大橋西首德安里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園衖蘇與局設端平橋蘇局設南濠南水街口湖局設館驛河頭潯局設西柵其餘塘棲石門王江涇平望都有分局

鹿島洋行經售日本棉紗

利濟局新造小輪快船逐日往蘇州雙日往杭嘉水脚大減價

啓者本行現有新到各色絲綢五彩花色時物出售本行并綢緞布疋各等貨物出售價廉可也欲購者請至四川路二百號門牌本行帳房

新色玻璃罩花

本號特請名師專造洋式金銀罩花五彩時花各廠湖縐料各色俱全或來花樣亦可照造貨價比衆格外公道諸君光顧請認招牌為記庶不致誤上海五馬路中廣泰明記謹白

補身牛肉汁批發公道

牛肉汁列藥簡端見本草方山西域本藥房特向泰西採購至品最新鮮專治肺癆咳嗽體瘦削肢節疼痛骨蒸勞熱飲食減少習學精神疲夜夢怔忡等症日常餌服添益壯骨筋強血參其力迹以屬血肉之品取數十磅熬煉成汁修合無多發效固如是其神也今藥由創始時[illegible]以宏集每瓶[illegible]英大藥房

天賜天華茶園

十二月念一夜演

正桌一角 包相二角 出局三角

賽財音 清客串 賽清客串 賽月仙 賽長福 賽小紹興 賽何美 賽小九 賽快鈿 賽鋼蟬 賽遠音 樂鑽 香

加官祿 天官都 斷太后 伐子頗 煩三驛 演子信 池雄歸 斬小小 小演樂 火棍 山

天仙茶園

十二月念一夜演

小水福 一陣風 三達子 長勝 李雲奎 趙月卿 高瑤仙 五彩雲 呂小生 三子紅 小三麻 十三紅

收姜維 四洲城 黑風帕 長坂坡 遣翠花 清風廟 訪家 斬子 [illegible]

天儀茶園

十二月念一夜演

武秀奎 時炳利 李自秋 沈韻來 張順安 何福香 沈鑾雄 董三雄 李春鳳 小雙吉 張金全 王洪燕 賽飛

戰盤河 取滎陽 五老會 聚會 壽山 銅雀臺 三上吊

丹桂茶園

十二月念一夜演

佛活猴 徐世動心 夏月珊 三雙芳 周家林 何雲燈 馮家奎 四溝山 劉蓋山 和芝林 周福鳳 林鳳處

金刀陣 准割髮 演代首 九更天 新東大驛 秦女院 大甘同 嫖淮州 人頭寺 出鞘 本寺馬 夾真刀 真

天福茶園

十二月念一夜演

楊壽長 班小飛 天寶珠 小金旦 吳金紅 汪桂丑 李少芬 賽陳棠 小娥鳳 馮奎旦 張燕官 小奎芳

大賜福 煩演前本 演燒骨計 取城都 煩演申 商後本 燒骨計

同慶茶園

十二月念一夜演大套

孔明智退司馬

用頂架 做羅 成孔明 馬仲達 子做司 張宏包 做骨 張蘇仔 蛇 花旦 班花演 全武 合全

尋人

山東路秋字一百十三號洋九晚走二失上女音阿大身十寶一元色白面左彩藍海有布身碎元大子脚右額肯背有褲一爪瘋送到到謝謝十念元瘡痕信報決不食言

大英馳名各色洋酒

W. & A. GILBEY.

啓者英名紅邊價者為洋基酒洋布服請荷三行小面酒煎蘭物至馬經行比發酒地美小路理新各售車威凡行元人到色味釐士賜面芳謹大馳酒香其顧議洋啓

召租

茲有房二樓一所與人合意者請寫如本行字召樓棧至面議英大馬路美時洋行啓

新到救命衣

本號用水備多者已行命頗程無價可上洋今衣耐所患貴當也洋行有甚經必獲商格新告新夥久需盆賜外白泰(與)

英國利記醫生

先生識學深於外科西醫之道能治男婦一切疑難症其奇效不勝枚舉內外症治請預備此病未述地遠傳人代為論之當如欲諮詢者君自西語介說誠恐致特此佈告上海華英大藥房告白

巴勒保險公司

NORTH BRITISH & MERCANTILE A.D. 1809.

英國北倫敦老公司開設火險保險火險銀子本有一千萬二兆家保險公司又有十五兆餘

啟者本公司專保中外房屋貨棧一切保險生意已十餘年一切辦理公道賠款迅速...本行在上海之各國租界洋行居多...特此布聞 巴勒洋行啟

葉華樓珠花店

本店巧造外國金銀首飾及各色時款鍍金珠花鑲嵌西洋各貨多色胭脂粉餅香水...價格公道如蒙賜顧請認招牌...

燕製補丸

此丸專治肝胆胃消化滯汁不大...一推角一大盒四角...藥房發售

上海英大藥房聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名四馳遍遠爭購殊有應接不暇之勢至若戒烟各藥理法深奧道地精選去宿癮如反掌雖所擬玫瑰參片尤為本藥房秘製...現爲一類超出恒流藥性...家之繽乳以明獨創妙方不准他人假冒庶幾...則認明牌記免就近購之...順○長沙華英藥房○漢口華英藥房○天福○德承堂○大津同昌○牛莊益盛○遠○瑞成○恒昌○德○烟台實昌○順泰○合江陰日新恒○大一堂○森興○宋三餘○吳淞同升順○鎮江文萃○新昌○復春○廣亨○蕪湖華英藥房○茂盛○九江興泰○合成祥○德記○常州華英藥房○興明成泰○揚州華英藥房○寧國府德大昌○四川點石齋○萬縣信義仁○德記○彭相泰○杭州華英藥房○常熟天

安祥椿記新開

本棧開張在英界三茅閣橋下新造石庫洋樓上一切照高大洋房間一客堂皆均潔房飯應文各分位茶錢一備選寫貴客報關...代寫輪船客票...

上海鴻福來英正月電報

頭彩五千一百一十四号二彩二萬○三千一百五十八號另萬二彩○三萬二千三百四十五○四彩一萬八千七百八十○得主後詳 (...)

喬同洋行告白

啓者海公司亞水井草器分碍各知特由器設行者號本地各類做爲捲肥等其先在等棉購請門行方等電具各冰四紙皂機價生美情花辦至牌預勃機氣棉種機份烟蠟器請面國今子倘黃可辦來器器花菓器之機燭之至談出有油浦也美司氣具花子可輕器機價本蘇來盛廠任路國機讓抽子打能重大器未行特精觀均商節亞器音水茶油一織小以詳內先悉察向賜二

上海喬同洋行啓

老德記藥房遷移

本藥房向在英大馬路開張五十餘年所售各種藥水香粉香油...本屋已...今因...遷至...上海老德記藥房謹啓

海上補陽福糖四汁

此汁創自泰西專治肝肺之病尤能益體補神助精之子無論年老神衰及陽痿種喘咳嗆房事不振血夜少年夢慾過度痰紅吐血遺精之五勞七傷腰膝疼痛大郎無患人等日常服之立效上海有益之症...亦效華英大藥房經試驗...啓

尋人賞格

蘇州顧亨基小名八官蘇通逃報招荷卿于月六未念五號... 如有人... 十六...八... 洋...酬元...

新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鐘鼓音甚妙以及號筒等...

拍賣車糖

本行准於禮拜...

美孚洋行

啓者本行特設上洋專承批發美國三達煤油公司之總富士老牌煤油天下馳名萬商稱美蓋其質潔色清亮白如銀且絕無烟氣能耐久燃比之生意等油晶光百倍獨儉用價廉此為富士老牌之佳處誠無雙妙品也仕商賜顧請認明本行牌號庶不致誤

上洋美孚洋行謹識

上海華英大藥房 冬令妙品

滋肌香蜜膏　治唇燥裂膏　凍瘡已潰藥　凍瘡未潰藥　潤膚洋香蜜　玫瑰甘露水

以白玫瑰上洋蜜熬爛成膏冬月搽之生芳滋肌也　朔風凜冽侵唇逼口皮裂血滲此膏搽後滋燥裂而和血　凍瘡患後必發癢抓必潰爛此藥搽後有推陳致新之功　每逢嚴寒或手足紅腫痛癢春愈而冬發者搽之神效　本行洋蜜與市各殊既潤又香搽潤皮膚和粉修容不皺　將潤膚等品衆洋蜜玫瑰釀成甘露搽之於面香澤嬌雅

趙同春堂馳名戒烟丸

天下馳名龍涎香戒烟丸係本堂始創家傳秘方製煉為戒之品藥性純和善除烟積不寒不燥於人身體最為合宜能消痰潤肺又補氣固精如初服試戒即開發精神顏色光潤轉弱為強戒時毫無辛苦及戒之將半人強氣壯力健身輕戒斷後可保永無疾病所以多年

同春堂第一家　戒烟龍涎香丸

老烟癮者亦可保戒因此戒斷者均稱讚其靈驗非同尋常也大瓶洋五角小瓶洋二角半○賜顧者請認廣東趙同春堂在上洋老巡捕房對門開張○分設杭州太平坊開張○山東登州黃縣西關全記○溫州城西街慶號○金陵廣亨號○蘇州聚育香號記○大來府○鎮江萬潤清記○蕪湖泰亨利○江西○烟台○大通○江陰○常熟等處發售

克利馬爾沙斯羅利辣

此藥清熱行血去腐生新並治風濕及治梅毒泛頂腎囊腫潰急慢疔毒癩皮瘡疥癬瘰癧痒瘡痂不結耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹瘰更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯效西國諸醫咸謂價廉

發行上海大英醫院　科發藥房　老德記藥房　屈臣氏大藥房代售

8, Rue Vivienne, PARIS

能使氣鍋及氣管不冷

啓者氣鍋中氣不虛費於空氣中則可減少燒氣之煤並可省購煤之錢今有一新行有一質料能行此事此料如氣熱大使不毀壞合意者請至五馬路天祥洋行與司機器外國人商辦可也此佈

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程有即辦理設立賠款不論深測夜印送三帳蓋均可禮拜交井房

明治火險

三井經理多迅賠如平屋有幽私物家保貨照已價均克顧如賜川請四路可號十面隨議

燕製 各種家用良藥列後

一燕製結腸補丸　此丸功能平肝解血熱專治血脈不和腦筋不安頭痛胃不消化大便閉結此藥善治胃傷風力咳嗽哮喘以及一切肺部火氣等症服之立見奇效

醫生父子藥房分設英大馬路卅二號求必勝經理

隆冬要品　中英大藥房

時值隆冬朔風烈烈寒氣逼人顏面肌膚每起枯燥凍裂諸患本藥房應時製備所列諸品比衆不同之處用之容色更依然無乾裂之患……

靈效誌驗

啓者戒烟有效實者趙同春堂兒玉堂戒烟丸確乎靈矣敝友……

義記洋行保險

啓者本行有英一千八百二十六年英國公司代理保險保險其房屋貨物保險件等各房產……如蒙保者貨價賠款……主人可議者也

新到紅木

本行專運香港紅木器具……

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司英一千八百九十六年今派息……各股友持股單到本行領取……和洋行啓

順利洋行　經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其資本之股實賠款之迅速……

萬應如意追風膏發售　各司脫滋補乳白魚肝油發售

中國各埠寄售處

左列之人背負魚圖乃系本公司圖之記本公司所售之滋補乳白魚肝油即系此魚之肝油故特將此魚之圖錄出俾人皆知此油並非奇異霸烈之藥中國近洋海地方皆有此魚不過未經試驗又未明泡製之法故不知其妙用矣惟本公司深得善製此油之方故絕無腥膻之味不論男婦老少皆合服食真乃王道和平補身之聖藥也

黃振隆烟膏棧

本號開設上洋小東門外大街念餘年四原貨眞名馳各洋莊製選監工零售批發藥種燒膏商紳光顧牌招認致為記誤請入烟加煉

貨格

今有法大馬路升平里三十一號門牌李公館……

三馬路公泰啓　精巧亮光照相

本號設開上洋念有餘年所照各像無不精益求精出乎其類有增新法今光照相亮彩奪目且光其價格外從廉廣招徠以

新開　安祥椿記棧

本棧開張英界三茅閣橋下新造石庫洋樓上下廳堂高大洋樓房間一切均皆頂寬潔男客女眷各分房位茶飯一應還備貴客報關納稅代寫輪船客票外克已仕商賜顧認明本棧可也

本棧主人特白

上海華英大藥房　聲明假冒

本藥房自向泰西英運藥材選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名四馳遐邇爭購殊有應接不暇之勢……

英正月電報

行告白

倘知其價請至本行內蘇特先生面談蘇特先生由美國出來特……開設棉花子油廠均向本行購辦倘任商賜顧者請至黃浦路第二三號門牌可也

上海喬同洋行啓

海補　卜陽　福糖　四汁

此汁創自泰西專治肝肺之病尤能益體補神助精種子無論年老神衰精少哮喘咳嗽房事不振及少年患慾過度夢遺肺管腫服腰膝疼痛五勞七傷等症服之立效郎無恙之人日常餌服亦大有補益歷經試驗矣

上海華英大藥房啓

新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鐘鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋琴等各色機器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請至英大馬路三號門牌便是

謀得利琴行啟

十二月二十日進口船禮拜五

船名		由	行
海口	輪船	由香港	太古公司
北京	又	由寧波	太古公司
元和	又	由長江	怡和洋行
牛莊	又	由烟台	太古公司
北洋	又	由香港	禪臣洋行
何南	又	由汕頭	太古公司

十二月念一日出口船禮拜六

船名		往	行
致遠	輪船	晚往香港	招商總局
元和	又	晚往長江	怡和洋行
福山	又	晚往福州	怡和洋行
美富	又	晚往香港	招商總局
江大	又	下午往寧波	招商總局
圖南	又	晚往厦門	招商總局
牛莊	又	晚往烟台	太古公司
甘肅	又	晚往厦門香港首途	太古公司
廣東	又	晚往汕頭香港首途	怡和洋行

十二月念三日出口船禮拜一

船名		往	行
景星	輪船	晚往神戶	怡和洋行
江孚	又	晚往長江	招商總局
北京	又	下午往寧波	太古公司
黃浦	又	晚往烟台	太古公司

十二月念四日出口船禮拜二

船名		往	行
安慶	輪船	晚往長江	太古公司

十二月念五日出口船禮拜三

船名		往	行
門輪船		晚往香港粵省	禮和洋行

十二月二十日錢洋金行情

英洋 七錢二分八五　一錢二分九　七百八十文　八百十六文　一百十六千五百文　一百十五千　九百文　三百四十八兩　三百二十八兩　三百二十三兩五錢

十二月二十日匯票行情　上海現元

英電匯 二先令十一辨士十二之八　又現銀 二先令十一辨士十二之八　又三十日期 二先令十一辨士十二之四　四個月期 二先令十一辨士十二之一　法國現銀 三佛郎克六六　又四個月期 三佛郎克七三　德國現銀 二買克九七　又四個月期 三買克零三　美國現銀 七角七五　又四個月期 七角二分　又金洋 三